

# Hills Like White Elephants | Part 05

## Texto para mineração e treinamento:

"Well," the man said, "if you don't want to you don't have to. I wouldn't have you do it if you didn't want to. But I know it's perfectly simple." "And you really want to?" "I think it's the best thing to do. But I don't want you to do it if you don't really want to." "And if I do it you'll be happy and things will be like they were and you'll love me?" "I love you now. You know I love you." "I know. But if I do it, then it will be nice again if I say things are like white elephants, and you'll like it?" "I'll love it. I love it now but I just can't think about it. You know how I get when I worry." "If I do it you won't ever worry?" "I won't worry about that because it's perfectly simple."

## Texto linha a linha para aula:

"Well," the man said,  
"Bem", o homem disse:

"if you don't want to you don't have to.  
"se você não quer, você não precisa.

I wouldn't have you do it if you didn't want to.  
Eu não faria você fazer isso se você não quisesse.

*Observe a construção "have someone do something", que significa "fazer com que ou pedir para alguém fazer algo". Exemplos:*

*If you play your radio on the beach, you'll have everyone complaining.  
Se você tocar seu rádio na praia, você fará com que todos reclamem.*

*I'll have my assistant send you those documents later today.  
Solicitarei ao meu assistente que envie aqueles documentos hoje mais tarde.*

But I know it's perfectly simple."  
Mas eu sei (que) é perfeitamente simples. "

"And you really want to?"  
"E você realmente quer?"

"I think it's the best thing to do.  
"Eu acho (que) é a melhor coisa a fazer.

But I don't want you to do it if you don't really want to."  
Mas eu não quero que você faça, se você realmente não quer. "

"And if I do it you'll be happy  
"E se eu fizer, você ficará feliz

and things will be like they were  
e as coisas serão como elas eram

and you'll love me?"  
e você vai me amar? "

"I love you now. You know I love you."

"Eu te amo agora. Você sabe que eu te amo."

"I know. But if I do it,

"Eu sei. Mas se eu fizer,

then it will be nice again if I say things are like white elephants,  
então será bom novamente se eu disser (que) as coisas são como elefantes  
brancos,

and you'll like it?"

e você vai gostar? "

"I'll love it.

"Eu vou adorar.

I love it now but I just can't think about it.

Eu adoro agora, mas eu simplesmente não consigo pensar nisso.

You know how I get when I worry."

Você sabe como eu fico quando me preocupo. "

"If I do it you won't ever worry?"

"Se eu fizer, você nunca mais vai se preocupar?"

"I won't worry about that because it's perfectly simple."

"Eu não vou me preocupar com isso, porque é perfeitamente simples."